

O.R.V. MANUFACTURING S.P.A. CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Le presenti condizioni generali di vendita (le "Condizioni Generali"), salvo eventuali modificazioni o deroghe concordate per iscritto, disciplinano le modalità e le condizioni di vendita dei prodotti (i "Prodotti") commercializzati da ORV Manufacturing SpA. Tutti i contratti di vendita sono regolati dalle presenti Condizioni Generali, le quali formano parte integrante e sostanziale di ogni proposta, ordine e conferma d'ordine di acquisto dei Prodotti stessi.

Le variazioni delle Condizioni Generali, le transazioni e gli abbuoni, anche se effettuati su iniziativa dei nostri agenti, diverranno vincolanti solo dopo nostra eventuale conferma scritta e comunque limitate ai contratti cui si riferisce.

Le presenti Condizioni Generali di vendita prevalgono su quelle dell'acquirente, neanche qualora queste ultime siano richiamate o riportate negli ordini o in qualsiasi altra documentazione trasmessa dall'acquirente. Nessun comportamento di ORV Manufacturing SpA potrà essere interpretato o utilizzato al fine di esprimere tacita accettazione alle condizioni generali dell'acquirente.

Offerte, ordini e conferme d'ordine potranno essere scambiati tra le Parti ricorrendo ad ogni mezzo e soluzione tecnica disponibile, siano essi cartacei e/o informatici e saranno da intendersi ugualmente validi ed idonei ad impegnare le Parti perché espressione della loro volontà negoziale al pari di un qualsiasi documento scritto.

1- PRODOTTI

I beni e/o i servizi oggetto delle vendite regolate dalle presenti Condizioni Generali sono quelli indicati nell'offerta in vigore al momento dell'ordine. I dati e le caratteristiche tecniche contenuti nelle offerte sono indicativi e non vincolanti.

Le caratteristiche tecniche e fisiche, nonché le qualità dei Prodotti sono riportate unicamente nelle schede tecniche di ORV Manufacturing SpA. Ogni altro documento riportante le caratteristiche tecniche e fisiche nonché

le qualità dei prodotti ha valore puramente indicativo e non sarà vincolante per ORV Manufacturing SpA.

ORV Manufacturing SpA dichiara che i Prodotti sono conformi alle norme italiane e comunitarie di settore ad essi applicabili. A pena di inefficacia di garanzie contrattuali e/o legali, ciascun prodotto dovrà essere utilizzato ed applicato in conformità alle indicazioni fornite da ORV Manufacturing SpA e, comunque, in conformità alla diligenza richiesta dalla natura dei Prodotti stessi.

E responsabilità dell'acquirente, prima della conclusione del contratto di vendita, accertare che i Prodotti siano idonei allo scopo e/o all'uso specifico per il quale intende acquistarli e, inoltre, accertare che i prodotti medesimi siano conformi alla normativa applicabile nel luogo in cui l'acquirente intende importarli, distribuirli, venderli o farne qualsiasi uso.

2- ORDINI

Gli ordini di Prodotto dovranno pervenire a ORV Manufacturing SpA in forma scritta.

Gli ordini devono essere completi e contenere tutti gli elementi necessari per la corretta individuazione dei Prodotti richiesti. ORV Manufacturing SpA si riserva il diritto di non accettare ordini incompleti.

3- CONCLUSIONE DEL CONTRATTO

Il contratto si intende concluso nel momento in cui è comunicata all'acquirente la conferma d'ordine da parte di ORV Manufacturing SpA, e ciò nei limiti temporali, economici e quantitativi in essa precisati. Il conferimento dell'ordine comporta l'accettazione integrale delle presenti Condizioni Generali di vendita. Il testo della conferma d'ordine prevarrà in ogni caso sul testo difforme della eventuale offerta o della ordinazione. Le condizioni eventualmente apposte dall'acquirente sull'ordine e/o su qualsiasi altro documento o comunicazione potranno trovare applicazione solamente nel caso in cui siano espressamente approvate per iscritto da ORV Manufacturing SpA; in tal caso, salvo deroga scritta, le condizioni dell'acquirente non escluderanno comunque l'efficacia delle presenti Condizioni generali di vendita con cui dovranno venire coordinate.

4- CONSEGNA

I termini di consegna, indicati in ciascuna conferma d'ordine, si debbono intendere come meramente indicativi. In nessun caso il termine sarà considerato essenziale, né perentorio e comunque subordinato alla reperibilità dei mezzi di trasporto ed alla disponibilità del prodotto.

Gli ordini saranno evasi con le modalità riportate nella conferma d'ordine. E onere dell'acquirente precisare nel proprio ordine caratteristiche particolari del trasporto e/o destinazioni del Prodotto che necessitino di attenzioni particolari in fase di imballaggio e di consegna.

In caso di mancata indicazione sulla conferma d'ordine di una specifica condizione di consegna ricompresa negli INCOTERMS 2010, la consegna si intende EXW. Eventuali modifiche saranno accettate da ORV Manufacturing SpA solamente qualora pervenga alla medesima comunicazione scritta di modifica di quanto confermato entro 48 ore dall'invio della conferma d'ordine per ordini da evadere oltre 7 giorni dall'emissione della stessa. Nessuna modifica sarà accettata per ordini da evadere nei 7 giorni successivi l'emissione della conferma d'ordine.

L'acquirente non può rifiutare di accettare una consegna parziale o frazionata nel tempo.

Qualora ORV Manufacturing SpA non rispetti i termini di consegna, a causa di ritardi o mancate consegne dei propri fornitori, interruzione o sospensione di trasporti o energie, scioperi o agitazioni sindacali, come pure a causa di ogni altro evento imprevedibile al di fuori del proprio ragionevole controllo, la decorrenza dei termini rimane sospesa dal giorno della comunicazione dell'impedimento all'acquirente. Decorso 3 (tre) mesi dal verificarsi dell'impedimento senza che lo stesso sia venuto meno, ciascuna delle parti può recedere dal contratto dandone comunicazione scritta all'altra. In tal caso nessun risarcimento o indennizzo è dovuto.

All'atto della consegna dei Prodotti l'acquirente avrà l'onere di accertare la corrispondenza fra quanto indicato nelle polizze di carico e bolle di consegna e quanto gli verrà effettivamente consegnato. In mancanza di immediata contestazione scritta, ai sensi e per gli effetti della clausola 8), l'acquirente non potrà più far valere eventuali discrepanze fra la natura e la qualità dei Prodotti presi in consegna e quanto indicato nei documenti suddetti. Nel caso in cui l'acquirente non prenda in consegna i Prodotti entro 3 (tre) giorni dalla data di consegna indicata da ORV Manufacturing SpA, saranno a carico dell'acquirente le spese di deposito, quelle

amministrative, finanziarie ed ogni altro costo sostenuto e danno subito da ORV Manufacturing SpA a seguito della mancata consegna.

Nei casi di vendita franco fabbrica o franco deposito, all'approssimarsi dei termini indicati nella conferma d'ordine, l'acquirente e ORV Manufacturing SpA concorderanno il giorno dell'effettivo ritiro e ORV Manufacturing SpA potrà risolvere il contratto qualora il termine convenuto non sia rispettato dall'acquirente entro e non oltre 7 giorni.

ORV Manufacturing SpA si riserva il diritto di sospendere la consegna dei Prodotti in tutti i casi di inadempimento del Cliente all'obbligo di pagamento del prezzo dei prodotti stessi.

Qualora vi sia un ritardo nella consegna della merce superiore ai 30 (trenta) giorni, che non dipenda da forza maggiore o da altri eventi imprevedibili, è fatto obbligo all'Acquirente contestare per iscritto tale ritardo alla nostra Società, la quale avrà un termine di ulteriori 30 (trenta) giorni per effettuare la consegna. La nostra Società non risponde per danni da anticipata o ritardata consegna, totale o parziale.

5- PREZZI

I prezzi di vendita sono quelli indicati nell'offerta in vigore al momento dell'invio dell'ordine. Essi potranno essere modificati in modo proporzionale all'aumento dei costi sostenuti da ORV Manufacturing SpA nell'approvvigionamento delle materie prime, dell'energia, della mano d'opera e/o di qualsiasi altro elemento determinante che dovesse influenzare gli stessi.

I prezzi di vendita si intendono sempre esclusi di imposte, tasse, carichi fiscali in genere. Sono a carico dell'acquirente tutte le spese accessorie, incluse a titolo indicativo quelle per la stipulazione di polizze assicurative, per richiedere ed ottenere certificati di origine, fatture proforma, etc.. Nel caso in cui prima della consegna dei Prodotti, le imposte, le tasse e gli altri carichi fiscali che influiscono sul prezzo finale dei beni da questa prodotti subiscano variazioni in aumento a causa di modifiche intervenute nella legislazione vigente ovvero a causa di provvedimenti amministrativi o giudiziari, l'Acquirente accetta di integrare in misura proporzionale il prezzo.

6- PAGAMENTI

I termini e le modalità di pagamento sono quelli indicati nella conferma d'ordine. Quando non sia stato fissato un termine, il pagamento dovrà essere effettuato contestualmente alla consegna dei Prodotti.

I pagamenti delle fatture e delle note di addebito devono essere effettuati entro i termini contrattuali convenuti, esclusivamente al domicilio di ORV Manufacturing SpA, oppure a mezzo delega bancaria della stessa.

Nessuna eccezione, salvo quelle di nullità, annullabilità e rescissione del contratto, può essere opposta dall'acquirente, al fine di ritardare o evitare il pagamento.

Qualora il prezzo o una frazione di questo non sia stato pagato entro i termini stabiliti, l'ammontare ancora dovuto produrrà interessi di mora ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 231 del 9 ottobre 2002.

Il mancato pagamento al termine stabilito anche solo di una frazione del prezzo di vendita renderà immediatamente esigibile, nel loro ammontare complessivo, qualsiasi credito vantato, a qualunque titolo, dalla ORV Manufacturing SpA nei confronti dell'acquirente e di attribuire alla ORV Manufacturing SpA il diritto di sospendere, qualora lo ritenga opportuno, ogni consegna di Prodotti da effettuare all'acquirente fino a che questi abbia provveduto a pagare tutte le somme dovute.

Prima della conclusione del contratto, oppure in seguito, fino al completo pagamento delle somme dovute dall'acquirente, ORV Manufacturing SpA potrà, a sua discrezione e a proprio insindacabile giudizio, chiedere all'acquirente la costituzione di garanzie a suo favore. Se l'acquirente non presta le garanzie richieste entro il termine fissato, ORV Manufacturing SpA potrà risolvere il contratto con effetto immediato.

Nel caso in cui il pagamento, per accordi contrattuali, debba essere effettuato - in tutto o in parte - dopo la consegna, i Prodotti consegnati restano di proprietà di ORV Manufacturing SpA fino all'integrale pagamento del prezzo.

Qualora ORV Manufacturing SpA venga a conoscenza di un significativo peggioramento delle condizioni finanziarie dell'acquirente sarà legittimata a dichiararlo decaduto dal beneficio del termine a lui concesso ai sensi e per gli effetti dell'art. 1186 c.c. ed a pretendere l'immediato saldo del prezzo della fornitura.

7- FORZA MAGGIORE

ORV Manufacturing SpA non sarà in alcun modo responsabile per il mancato o ritardato adempimento delle disposizioni previste per la fornitura di Prodotti qualora il tutto derivi da eventi di forza maggiore come guerre, incendi, terremoti, inondazioni, tsunami, pandemie, scioperi, difficoltà insorte con la forza lavoro, scarsità o difficoltà di approvvigionamento di materie prime, restrizioni all'uso di energia, sospensione o difficoltà nei trasporti, guasti degli impianti, atti della pubblica autorità o a qualsiasi altra azione o causa che non possa essere ragionevolmente prevista o alla quale ORV Manufacturing SpA non possa ragionevolmente porre rimedio tramite l'ordinaria diligenza.

In tale eventualità, ORV Manufacturing SpA potrà non dare esecuzione al contratto o ridurre il quantitativo di prodotto o protrarre l'epoca di consegna o spedizione, senza che l'acquirente abbia diritto ad alcun risarcimento. Il termine per l'esecuzione della fornitura verrà esteso per tutto il periodo di durata dell'evento di forza maggiore, fermo restando che, qualora tale evento dovesse impedire l'esecuzione della fornitura per oltre 6 mesi, l'acquirente avrà il diritto di risolvere il relativo contratto di vendita, mediante invio di PEC, senza alcuna responsabilità o conseguenza per ORV Manufacturing SpA.

8- RECLAMI E GARANZIE

ORV Manufacturing SpA garantisce la mancanza di difetti di materiale o lavorazione nei Prodotti, purché impiegati in normali condizioni di utilizzo ed in conformità alle specifiche e alle istruzioni fornite. Nessun'altra garanzia legale o convenzionale, tanto implicita che espressa, viene fornita da ORV Manufacturing SpA all'acquirente.

La garanzia opera per un periodo di 12 (dodici) mesi dalla data di consegna dei Prodotti. In nessun caso il mancato utilizzo dei Prodotti influisce sulla durata del periodo di garanzia.

La garanzia non opera in caso di danni: (i) verificatisi durante il trasporto; (ii) causati da uso o stoccaggio improprio dei Prodotti; (iii) provocati da incendio, calamità naturali o altri eventi imprevedibili o non imputabili a ORV Manufacturing SpA; (iv) conseguenti alla normale usura del tempo o (v) verificatisi durante l'eventuale periodo di morosità dell'acquirente. La



garanzia non opera inoltre nel caso in cui il Prodotto sia sottoposto a lavorazioni dopo la consegna.

Eventuali reclami per vizi della merce relativi alla qualità od altro, dovranno essere comunicati a ORV Manufacturing SpA, a pena di decadenza, per iscritto, entro il termine perentorio di 8 (otto) giorni dalla consegna della merce nel caso di vizi palesi ed entro 8 (otto) giorni dalla scoperta nel caso di vizi occulti.

In ogni caso qualsiasi vizio dovrà essere denunciato per iscritto, in modo circostanziato, fornendo la maggiore documentazione possibile come campioni, etichette di produzione, numero identificativo dei colli ecc., anche per consentire a ORV Manufacturing SpA un pronto ed esauriente intervento.

Gli eventuali agenti, concessionari ed intermediari di ORV Manufacturing SpA non hanno potere di rappresentanza e non possono in alcun modo impegnare quest'ultima. Qualsiasi denuncia in merito all'esistenza di vizi dei Prodotti è pertanto priva di efficacia se fatta ad agenti, concessionari o intermediari di ORV Manufacturing SpA, anziché a quest'ultima direttamente.

L'acquirente deve tenere i prodotti difettosi a disposizione di ORV Manufacturing SpA per un periodo di tempo ragionevole al fine di consentire eventuali ispezioni e non può, in assenza di autorizzazione scritta della ORV Manufacturing SpA, procedere alla loro restituzione.

In caso di riconoscimento dei vizi, l'acquirente, a scelta di ORV Manufacturing SpA avrà esclusivamente diritto:

Alla sostituzione gratuita dei prodotti difformi o difettosi; oppure

All'esenzione parziale o totale dal pagamento del loro prezzo, a seconda della gravità delle difformità o dei difetti,

rimanendo esclusa ogni altra forma di intervento, nonché qualsiasi responsabilità per danni diretti, indiretti o consequenziali, che devono pertanto, nei limiti consentiti dalla legge intendersi espressamente rinunciati dall'acquirente.

L'acquirente che mette in lavorazione la merce difettosa perderà ogni diritto al risarcimento del danno, salvo che dimostri l'impossibilità di accertare, immediatamente dopo la fase iniziale della lavorazione, l'esistenza dei vizi. In ogni caso l'entità del danno non potrà eccedere il valore del prodotto fornito e, ritualmente e tempestivamente, contestato.

In ogni caso il diritto alla garanzia si prescrive trascorsi 4 (quattro) mesi dal ricevimento della merce.

9- DIRITTI DI PROPRIETA' INTELLETTUALE

Tutti i documenti, informazioni, progetti, indicazioni d'uso e utilizzo, disegni, schemi funzionali e quant'altro, così come tutti i brevetti, marchi, modelli, know-how e quant'altro comunicati all'acquirente prima, contemporaneamente e dopo la conclusione del contratto sono e rimangono nel possesso e nella disponibilità di ORV Manufacturing SpA. L'acquirente in alcun modo potrà riprodurre il contenuto o renderlo noto a terzi, obbligandosi a mantenere il segreto relativamente ai summenzionati atti, documenti e diritti.

Tale divieto vincola per tutta la durata del contratto ed anche successivamente l'acquirente, il suo personale ed ogni altro soggetto ad esso in qualunque modo collegato.

10- IMPOSTE E TASSE

Sono a carico dell'acquirente tutte le imposte indirette e tasse, anche future, gravanti sulla lavorazione, il consumo o la vendita.

11- CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

Fatte salve eventuali ipotesi di risoluzione o recesso espressamente previste dalle presenti Condizioni Generali, ORV Manufacturing SpA può in qualsiasi momento risolvere il contratto ove l'acquirente si renda gravemente inadempiente ad uno o più obblighi derivanti dallo stesso e non vi ponga rimedio nei quindici giorni successivi al ricevimento della relativa comunicazione di messa in mora.

12- LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Le vendite oggetto delle presenti Condizioni Generali sono regolate dal Diritto Italiano, con espressa esclusione dell'applicazione della Convenzione di Vienna 11-04-1980 in materia di vendita internazionale di oggetti mobili corporali. Per ogni eventuale controversia legale le parti designano quale Foro competente in via esclusiva il Tribunale di Padova.



13- PRIVACY

I dati raccolti saranno trattati da ORV Manufacturing SpA nel rispetto della normativa in materia di trattamento dei dati personali e, in particolare, nel rispetto del Regolamento Europeo 679/2016 (GDPR).

14- CLAUSOLE FINALI

Il contratto di vendita non può essere modificato se non per iscritto.
La circostanza che una delle Parti non faccia in qualsiasi momento valere i diritti riconosciuti da una o più clausole delle presenti Condizioni Generali non può essere intesa come rinuncia a tali diritti, né può impedirle di pretendere successivamente la loro puntuale e rigorosa osservanza.
L'eventuale nullità od inefficacia di una delle clausole delle presenti Condizioni Generali non determina l'invalidità dello stesso.

O.R.V. Manufacturing SpA